



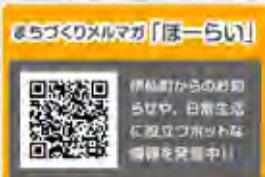
# 広報いせん

No.327

全世帯配布 編集・発行 伊仙町役場 未来創生課（情報発信ワーキンググループ）  
〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町伊仙1842

TEL 0997(86)3111（内線27） FAX 0997(86)2301  
URL <http://www.town.isen.kagoshima.jp/>

2017年(平成29年)3月号



## HP専用QRコード

Facebook・youtube（動画）でも、  
町の情報を伝えています。  
(メルマガも始めました!)

ふるさとで迎える  
二十歳の門出



### ○新成人の生まれた平成8～9年の出来事

- ・アトランタオリンピック開催
- ・「YahooJapan」がサービスを開始
- ・消費税率を5%に引き上げ

### ○平成8～9年当時のファッション

- ・ルーズソックスが流行
- ・アムラーファッション

### ○平成8～9年当時のヒット商品

- ・NINTENDO 64
- ・たまごっち

### ○流行語

ブリクラ、初めて自分で自分を褒めたいと思います。

## 目次

成人式のようす	2P
連合青年団だより	4P
特集1「行ってみたい!徳之島」シンポジウムIN東京レポート	5P
特集2企業版ふるさと納税活用事業「いせん寺子屋」	7P
ふるさと納税に関するお知らせ	8～9P
もうひとつの全国大会(富山大生選手・剣道)	12P
お知らせ関連・商工会の窓	13～21P
わが町のアイドル・戸籍の窓	22P

# 感涙と笑いに溢れた伊仙町成人式

～新成人の活躍に期待を込める～



平成29年伊仙町成人式が、1月2日(月)に徳之島交流ひろば「ほーらい館」で盛大に開催されました。

例年1月5日に開催された成人式が、新成人の学校や仕事の都合を考慮して、昨年から1月2日に開催され、参加者が年々増加して今年も式典並びに余興まで盛大に行われました。



オープニングでは、昨年29年連続全国大会出場の切符を勝ち取った鹿児島県立徳之島高等学校空手道部による力強い形の演武で式典の幕が開き、式典のなかで大久保町長から成人としての自覚と社会的の存在になつて頂きたいと期待を込めたメッセージが送られました。

また新成人からは、これまで育ててくれた保護者や地域の皆様に対しが感謝の言葉を送るとともに、成人としての自覚と力強い抱負が述べられ、今後の活躍に大きな期待を寄せる成人式となりました。

式典終了後には、新成人を迎えた皆様が進行しての余興を行い、参加した来賓や保護者をはじめ、出席した方々の感涙と笑いに溢れた節目の日となりました。

**豪華景品目白押し！**

## 2017年「新春お楽しみ大抽選会」開催！

平成29年1月15日(日)午後1時から、伊仙町商工スタンプ会主催の「2017年新春お楽しみ大抽選会」が開催され、会場となったほーらい館には、町内商工会加盟店でお買い物をして頂いた皆さん、お店から配布されたスタンプを持参して抽選会に参加され、豪華景品が当たるなどしてイベントは盛会のうちに終了しました。

町民の皆様におかれましては、今年も「町内にお買い物」をしていただき、地域経済発展の為にご理解とご協力の程よろしくお願ひいたします。



# 町民の安全・安心を守るため 平成29年伊仙町消防団出初式開催



・菊池 富士夫  
(喜念分団)  
・江田 幸治  
(糸木名分団)

○県消防協会支部長表彰  
(15年勤続)

・森 拓哉  
(伊仙分団長)

新春恒例の「伊仙町消防団による出初式」が、1月4日(水)に伊仙町立伊仙中学校グラウンドで開催されました。当日は晴天のなか、たくさんの町民の方々が見守るなかで、県道でパレードを行い、会場の伊仙中学校では各種点検やポンプ操作による訓練状況などが披露され、来場者から大きな拍手が送られていました。また、大久保町長から出初式に際し「崇高な消防精神のもと、町民の安全・安心のために日々献身的にご尽力を頂いており、今後も心身の鍛錬・技術の鍊成に努めるとともに、町民の厚い信頼と期待に応えていただくよう強く望む」と式辞を述べました。

町民の皆様におかれまして、今後は地域における自主防災組織の強化に向けて更なるご理解をいただきとともに、自助・共助・公助の精神で相互に支え合い、今年1年無事に過ごして頂きますよう、何卒よろしくお願ひ申し上げます。



## 最新機材を搭載した「高規格救急車」納車式行われる。



平成29年1月20日(金)，徳之島地区消防組合伊仙分遣所に高規格救急車が導入され、安全祈願祭を同所で行いました。

今回の車輌は、応急や救急救命処置のための最新の資機材に加え、高度な処置活動が可能になるような車内空間も十分に確保されており、特に人工呼吸器やビデオ喉頭鏡、半自動除細動器、自動心臓マッサージ機など最新型の資機材が搭載されるなど、救急医療の現場において一層の活躍が期待されます。

さらに、車輌の外観には町旗・花・木などのモチーフがデザインされており、火災予防運動などの広報時にも目立つように配慮されています。

安全祈願祭には、消防長ら消防職員、町行政関係者など約20人が参加し、安全運航を祈願しました。伊仙分遣所の平山 純一郎所長は、「最新の資機材も搭載。12月に運航を開始した県ドクターへリとともに連携態勢が強化できる。従来の救急車は処置スペースが狭かったが拡大した」とコメントしました。

近年、離島医療の充実・発展を望む声が高まるなかで、今回の高規格救急車の導入と奄美群島におけるドクターへリの運用は、島民の安心・安全な生活を守るために、大きな支えになるものと期待されます。

&lt;伊仙町連合青年団だより&gt;

# 「クリスマスサンタ大作戦」を行いました！



12月24日クリスマスの聖なる夜に子どもたちの夢をかなえるため、青年団サンタがプレゼントをお届けしました。今回で5回目になる同イベントは、町内で17件、30家族のお申込みをいただきました。また、前日23日には個人宅以外にグレープホームへもお伺いし、「メリークリスマス！」の声やクラッカーの音が鳴り響き、子どもたちも様々な表情を浮かべ、多くの歓声が響いていました。

突然のサンタの登場にびつ

くりして涙を流してしまった子どももいたようでしたが、ご家族の方にも喜んでいたとき、思い出に残るクリスマスになつたのではないかと想うか。子どもたちやご家族の笑顔は、青年団にとつても心に残る充実した活動になりました

今後も様々な趣向を凝らし、子どもたちにとつて、今まで夢を大切にしてもらえるような事業についてこうと思います。

ご要望やご意見等がございましたら青年団にどしどしご連絡下さい。



## 青少年健全育成のため

# 体育協会・スポーツ少年団へ寄附金贈呈！

2月9日（木）、伊仙町教育委員会教育長室にて、伊仙町連合青年団から伊仙町体育協会・伊仙町スポーツ少年団へ活動補助として寄付金の目録贈呈を行いました。

この寄付金は青少年の健全育成はもとより、子どもたちが大きくなったときに伊仙町を支え、盛り上げる活発な活動をするような青年になって欲しい、子どもたちがスポーツを楽しみ、野外・文化・社会活動などを通じて協調性や創造性を育んで欲しいという願いをもって、青年団の活動資金をもとに行いました。

今年度は、町内の子どもたちが様々な活躍を見せてています。

これからも青年団は、青少年の健全育成に取り組みつつ、多くの青少年や青年たちが活躍していくことを願っています。



# 特集 1

## 「行ってみたい！徳之島」シンポジウムIN東京レポート

住の移住希望者を対象とした「行ってみたい！徳之島」シンポジウム in 東京」が東京都中野区の中野サンプラザで行われました。来賓として、尾辻秀久参議院議員・田中大輔・澤剛内閣官房員・田中大輔・中野区長・唐澤剛内閣官房員・大久保明町長が伊仙町の地組みを紹介しました。

その後、「行ってきたよ！徳之島」のテーマで、相田夏樹さん（立教大学）・中村芳雅さん（東京大学）・土屋季之さん（フリーライター）3人の来島経験者が伊仙町の魅力を紹介しました。「ひとと「いのち」が交差する場所・濃密な人間関係・豊かな自然と興味深い歴史・文化等が魅力としてあげられました。徳之島徳洲会病院の藤田安彦院長は「安心しました。

日(日) 中野サンプラザ



2017年2月12日(日) 中



(日) 中野サンプラザ

たい！徳之島」シンポジウムIN東京

2017年2月12日(日) 中野サン

12日(日) 中野サンプラザ



てみたい！徳之島」シンポジウムIN東京

2017年2月12日(日) 中野サンプラザ



「行ってみたい！徳之島」シンポジウムIN東京

2017年2月12日(日) 中野サンプラザ



東京圏域在住の移住希望者を対象とした「行ってみたい！徳之島」シンポジウム in 東京」が東京都中野区の中野サンプラザで行われました。来賓として、尾辻秀久参議院議員・田中大輔・澤剛内閣官房員・田中大輔・中野区長・唐澤剛内閣官房員・大久保明町長が伊仙町の地組みを紹介しました。

島出身のユニット・すももによる島唄ライブをはさんだ後、「徳之島の魅力・課題・未来」をテーマにパネルディスカッションが行われ、三菱総合研究所主席研究員の松田智生さんをモデレーターに、芝浦工業大学准教授佐藤宏亮さん・丸の内プラチナ大学受講生の木村健人さん・中村昌子さん・徳之島徳洲会病院長の藤田安彦さん・伊仙町長大久保明・伊仙町未来創生課職員松岡由紀が登壇し、各人の視点から、空き家対策と定住移住促進、新規ビジネス立ち上げや社員研修地としての可能性、同世代異地域交流促進、島の伝統文化の活用など様々なアイディアがあげられる一方で、宿泊施設の不足、性急な開発や本土資本による観光化により島の良さや独自性が失われないかとの課題も挙げられました。

伊仙町における求職情報として、日

本マルコ(株)製造部部長伊藤照明氏、徳之島ビジョン(株)代表取締役三須久氏から案内があり、シンポジウムは琉球人議長のあいさつで閉会しました。また

会場では、奄美酒類(株)・奄美大島にしかわ酒造・徳之島ビジョン(株)から黒糖焼酎の試飲提供ならびに新ジャガ春一番、黒砂糖の提供があり来場者は思わずプレゼントに顔をほころばせていました。

# わが町が誇る国指定史跡 面縄貝塚 ～発掘調査からわかったこと～

## 1 面縄貝塚とは・・・

平成29年2月9日の官報によって、伊仙町面縄に所在する面縄貝塚が国史跡に指定されました。鹿児島県内では28件目、大島地区では6件目、伊仙町では平成19年に史跡徳之島カムイヤキ陶器窯跡に次いで2件目の国史跡となります。指定対象地の面積は約33500m<sup>2</sup>です。

面縄貝塚は、縄文時代前期(約7000年前、貝塚時代前1期)から中世(16世紀頃、琉球王国時代)にかけての集落跡です。これまでの発掘調査によつて建物跡、炉跡(火をおこした場所)、貝塚(昔のゴミ捨て場)などの生活跡や洞穴および岩陰を利用したお墓が発見されています。遺跡は面縄集落の海岸近く、海の利用に適した場所にあります。

## 2 遺跡の発見と調査

面縄貝塚は、昭和3年、面縄尋常小学校の先生によって発見されました。それ以来、何度も調査がおこなわれ、面縄小学校の周辺に4つの遺跡(第1貝塚～第4貝塚)が確認されました。太平洋戦争以前の調査では、縄文時代の鹿児島や沖縄のものと類似した土器が発見され、徳之島が両者の関係を結ぶ重要な地域として注目されるようになりました。終戦後の調査では奄美大島宇宿貝塚や沖永良部島住吉貝塚(ともに国指定史跡)の発掘成果と合わせて、奄美群島では日本の縄文文化と関係をもちながらも個性豊かな文化があったことが明らかにされました。

面縄貝塚で発見された土器は、後に面縄前庭式、面縄東洞式、面縄西洞式、兼久式と名付けられ、奄美・沖縄の土器編年(時代を表わすものさし)の基礎的な資料となりました。

## 3 面縄貝塚人の暮らし

伊仙町教育委員会が行なった調査では、石を集めて作った昔の炊事場や石を並べたお墓などが発見され、遺跡の残り具合が想像以上に良いことがわかりました。

また、面縄小学校改築時の調査では、たくさんの土器や貝製品と一緒に建物跡、炊事場、ゴミ捨て場が確認され、3500年前の人々の暮らししづりが明らかになりました。

## 4 サンゴ礁とともに生きた面縄貝塚人

専門家によると、遺跡から出土した貝類や魚類のほとんどがサンゴ礁に生息する種類であることがわかりました。過去80年の調査成果を再び考え直したところ、面縄貝塚は3500年前頃を境に南側の海岸に向けてどんどん広がっていくことが分かりました。この時期は、現在見られるサンゴ礁のイノ－(干潮時に現れる浅海のプール)と砂浜が出来上がった頃で、海辺の環境が整ったとともに、サンゴ礁を利用しやすい海寄りの砂浜の近くに集落の中心地を移した可能性が考えられるようになりました。

ぜひ、この機会に面縄貝塚に秘めた歴史を探ってみませんか?

(面縄貝塚に関するお問い合わせ)

伊仙町歴史民俗資料館 TEL:0997-86-4183まで



面縄小学校を含む赤枠内が指定地



面縄貝塚発掘調査のようす(昭和31年)



昭和31年の発掘調査時の出土品

# 特集2

～「企業版ふるさと納税」を活用した  
「子宝のまち」への新たな教育環境を実現～

## いせん寺子屋始まる！

### 将来を見据えた人材の育成・徳之島の伝統・文化・自然を学ぶ「徳之島学」



平成29年1月7日に、小学4年生から高校3年生を対象に、徳之島学生やキャリア教育、受験対策などの場を提供する「いせん寺子屋」が開講し、小・中・高校生約40名が参加しました。

「いせん寺子屋」の開講にあたって、大久保町長は「島口や歴史文化など島を学ぶことも重要。向学心を持ついろいろなことを吸収して欲しい」と述べ、受講生の今後の活躍に期待を寄せていました。また、直教育長は「目標達成へ日々の勉強と努力をして欲しい」と普段の学校での学習と並行して、個々の更なる能力向上の場として捉えて欲しいと激励しました。

●キャリア教育と徳之島の魅力  
を学べる「いせん寺子屋」

開講の背景としては、伊仙町が「長寿と子宝のまち」であるにも関わらず、図書館や公的学習支援施設が存在しないこと、また子供たちの進路選択の機会が十分に与えられていないか疑問に思われている点が出発でした。さらに、地域力や子育て力をもつ徳之島に生まれ、郷土の為に還元する心を育てるきっかけづくりも各家庭に委ねられ、島の子供たちの潜在力は、まだまだ引き出されていない可能性があります。

これらの背景をもとに、「いせん寺子屋」は、今後の変化

●「子供たちにへの公的学習支援体制の充実は喫緊の課題



伊仙町では、合計特殊出生率が連続して日本一になったことで根本的な人口減少問題に歯止めをかけるための先進事例として、国・地方都市をはじめマスコミや全国の子育て世代から一躍脚光を浴びることになりました。

伊仙町では、合計特殊出生率が連続して日本一になったことで根本的な人口減少問題に歯止めをかけるための先進事例として、国・地方都市をはじめマスコミや全国の子育て世代から一躍脚光を浴びることになりました。

### (いせん寺子屋) 受講生募集中！！

受講対象者：小学4年～高校3年生まで  
受講料：無料  
受講日：毎週土曜日（午前8時30分～正午）  
受講場所：旧鹿児島県立徳之島農業高等学校  
申込先：伊仙町役場未来創生課  
TEL：0997-86-3111（内線23）  
詳細は、伊仙町公式HPをご覧ください。  
「長寿と子宝・生涯活躍のまち」内で掲載してあります。



の大きな社会を担う人材育成を行い、将来的に夢と技能を持つ「島へ戻つてくる」子供たちの育成を目指します。

●子宝日本一のまちは、全国から注目を浴びています。

今後、「いせん寺子屋」の開講を機に、子育て支援体制の充実・発展、企業版ふるさと納税を財源とした「学習支援センター」の整備を推進するため、町民の皆様をはじめとする関係者の皆様には一層のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

今後、「いせん寺子屋」の開講を機に、子育て支援体制の充実・発展、企業版ふるさと納税を財源とした「学習支援センター」の整備を推進するため、町民の皆様をはじめとする関係者の皆様には一層のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

# あなたとふるさとをつなぐふるさと納税 「きばらでえ伊仙応援寄附金」随時受付中!

～皆さんから頂いた御寄附で伊仙町を元気にします！～

最近、よく聞く「ふるさと納税」という制度。しかし、意外とその制度や仕組みがわからなくて、「島外に住む家族や知人、友人に紹介できない！」・「わかっているけど、手続きが面倒くさい！」・「居住地すでに納税しているから必要ない」・「何か良いことあるの？」など、様々なご意見や声をお聞きします。

そんな方へ、今回ふるさと納税の制度や仕組みについて、簡単にご説明させていただきたいと思います。

この制度を活用して納税頂ければ、確実に地域貢献と税の軽減ができますので、その一助となれば幸いです。

## ○そもそも何のために作られた制度なの？

多くの人が地方のふるさとで生まれ、その自治体から医療や教育等様々な住民サービスを受けて育ち、やがて進学や就職を機に生活の場を都会に移し、そこで納税を行っています。その結果、都会の自治体は税収を得ますが、自分が生まれ育ったふるさとの自治体には“税収が入りません。”

そこで、「今は都会に住んでいるが、自分を育ててくれた“ふるさと”に、いくらかでも納税できる制度があつても良いのではないか」、そんな問題提起から始まり、数多くの議論や検討を経て生まれた制度が「ふるさと納税」です。



## ○ふるさと納税とは？

自分の育った（選んだ）自治体に寄附（ふるさと納税）を行った場合、寄付額のうち2,000円を超える部分について、所得税と住民税から原則として全額が控除される制度です。（※一定の上限はあります。）

例えば、30,000円のふるさと納税を行うと、2,000円を超える部分である28,000円（30,000円 - 2,000円）が所得税と住民税から控除されます。（但し、家族構成・年収によって上限の目安があります。）

## さらに、うれしい特典が！！目白押し！

わが町や徳之島が誇る特産品を納税額に応じて選べます！（※返礼品の一部を掲載しています。）



「あむとう」宿泊券



「黒糖焼酎セット」



「夜光貝ネックレス・印鑑」



「徳之島まるごと  
きゅつきゅつ便（季節毎）」



島の海の恵み3点セット盛り



徳之島たんかん  
※種類・量はごとに异なります。  
地元で採んぢゃ販賣する美味しいまでの味。

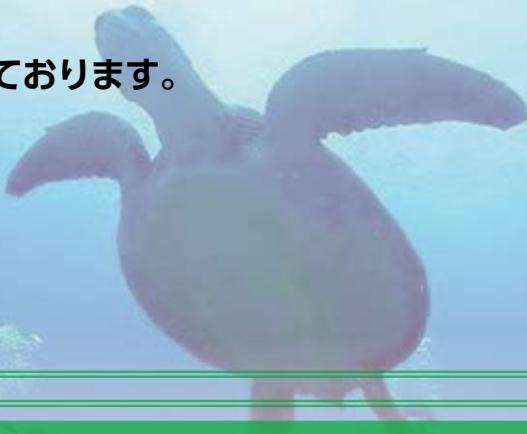
各種農産物セット

納税された方への返礼品は、地元の恵みと魅力の伝わる厳選品をお届けします！

## ◆納税したお金は何に使われるの？

### ○伊仙町では、このような事業を 推進するために寄附金を活用しております。

- ・特産品開発に関する事業
- ・健康増進に関する事業
- ・環境保全等に関する事業
- ・文化の保全継承に関する事業
- ・子育て支援に関する事業
- ・青少年育成に関する事業
- ・観光及び定住促進に関する事業



## ★どうやって「ふるさと納税」をするの？

### ★ご寄附にあたっては、4つの方法をお選びになれます。

#### ○“かんたん”インターネットから申込み！「※クレジットカードが使えます」

伊仙町ホームページのピックアップ「きばらでえ伊仙応援寄附金」もしくは、ふるさと納税サイト「ふるさとチョイス」から、寄附を申し込むことができます。手続きは、サイトの案内に沿って手続きを行なうだけです。

(※サイト内では、会員登録有無の確認画面が表示されますが、会員登録しなくともできます。)

#### ○「専用口座（あまみ農協）」か「ゆうちょ銀行」にてお振込み！

寄附金申込書をご記入のうえ、伊仙町の指定金融機関である「あまみ農業協同組合」の専用口座か、「ゆうちょ銀行」専用の納付書にてお振込みされるかお選びできます。

<口座情報>

①あまみ農業協同組合 伊仙支所（普通）9800204 <名義人>伊仙町会計管理者

②ゆうちょ銀行（総合口座）記号 17910 番号 1185711 <口座名>伊仙町役場

#### ○現金書留で送付する！

現金書留で直接、伊仙町役場未来創生課へ送付できます。但し、郵送料並びに振込手数料は、恐れ入りますが寄附者のご負担となります。（寄附金申込書もご記入ください。）

<送付先>〒891-8293 鹿児島県大島郡伊仙町伊仙1842番地

伊仙町未来創生課「きばらでえ伊仙応援寄附金」係まで

#### ○伊仙町役場で直接寄附する。

伊仙町役場にて、ご寄附頂けます。（寄附金申込書もご記入ください。）

## ★ふるさと納税をした場合、確定申告はどうするの？

### ○ふるさと納税を行った場合は、「確定申告」を！

ふるさと納税を行い、控除を受けるためには原則として、寄附をした翌年の3月15日までに、住所地等の所轄の税務署へ確定申告を行って頂く必要があります。確定申告を行う際は、寄附をした自治体が発行する寄附の証明書・受領書や、専用振込用紙の払込控え（受領書）が必要となります。

※確定申告を行うと、控除額の計算式に沿って控除がそれぞれ決まり、所得税分はその年の所得税から控除（還付）され、住民税は翌年度の住民税から控除（住民税が減額）されます。

### ○ワンストップ特例制度が始まりました！

確定申告の不要な給与所得者等で、ふるさと納税先の自治体数が5団体以内に限り、納税先の自治体に申請することで、確定申告が不要になる「ふるさと納税ワンストップ特例制度」が始まりました。

※この制度の申請を行った場合、所得税からの控除は行われず、その分も含めた控除額の全額が、翌年度の住民税から控除されます。

# 喜念・古里・阿三へき地保育所

笑ったり泣いたりオニさんをやっつけたぞ！

## 楽しかった節分



平成29年2月3日（金）「節分の日」に、喜念・古里・阿三へき地保育所に、アカオニさんとアオオニさんがやってきました！

アカオニさんとアオオニさんの登場に、泣き叫ぶ子やオニさんに立ち向かう勇敢な子供たちの姿もありましたが、さすがのオニさんも子供たちのことがかわいそうに思えてきたのか、子供たちに簡単に退治されて、いい子になることを約束して、握手やタッチでお別れをしました。



オニさん登場で大パニック！先生に助けを求める子供たちと、こっそりかくれたつもりが、おもいっきりバレちゃった子もいて、すごくかわいかったです！



### ～オニさんからみんなへ～

みんなをおどろかせて、ごめんなさい！

オニさんはやっつけても、おともだちにはやさしくして、先生のいうことをよくきいて、いいこになってね！みんなのことをおうえんしています！ アカオニ・アオオニ



# 平成28年度いせん親子チャレンジ教室の様子 (10月~2月分)

## ○編みものの体験 (10月15日)

初めて開催の編み体験を行った。日頃なかなか編み物をする機会がなく、良い体験でした。また、お母さんだけではなくお父さんの方々も参加されました。



## ○森でどんぐり拾い (11月19日)

当部でどんぐり拾いをしました。とても大きなどんぐりの木や水汲みなどあり、自然の歴史を体験しました。



## ○餅つき＆昔の遊び体験 (12月17日)

初めての企画、餅つき＆昔の遊び体験を行いました。昔の遊び体験では福清先生を講師に招いて風車の作り方を教えてもらい、餅つきでは女性連の御協力で、つきたての餅を好きな味つけで食べました。



本事業は、平成28年度宝くじ助成金で実施しました。

本年度後半も家族の絆を深め、青少年の健全育成を目的とした楽しい「親子チャレンジ教室2016」を実施します。

詳しくは社会教育課 TEL：86-4653までお問い合わせください。

## ○ホエールウォッチング (2月19日)

今年、初開催のホエールウォッチング。午前・午後の2部開催で行いました。午前も午後も、たくさんのクジラを近くで見ることができ、大盛況でした。

最初に、講師の方から、注意事項やクジラについての説明を受け、乗船開始！



みんなで、広い海を見わたしクジラを探します。



間近で見ることができて、  
参加者は大喜びでした！



**もうひとつの全国大会！富山 大生選手（伊仙中）**

# 祝 全国スポーツ少年団剣道交流大会出場！



●伊仙合同野球チームに続く快挙！  
昨年末、鹿児島県内で行われた「鹿児島県スポーツ少年団競技別交歓大会剣道競技」において、中学男子の部で見事優勝し、平成29年3月に愛知県で開催される「全国スポーツ少年団剣道交流大会」への出場権を獲得した伊仙中学校3年の富山 大生選手ほか関係者が、県大会優勝並びに全国大会出場に関する報告を行うため、町長室を表敬訪問しました。

全国大会出場にあたって、大久保町長から、「ケガをしないようにして、一生懸命頑張って欲しい」と激励を受けました。

## ●中学生生活最後の大会「優勝を目指す。」

富山選手は、幼少期から

父・男生さん（伊仙町役場勤務）の熱心な指導のもと、内大会をはじめ、各種大会を総なめにし、全国大会に出場するほどの強豪選手へと成長しました。

全国大会に向けて、富山

選手は「中学生生活最後の大會なので、優勝を目指して悔いの残らない試合にしたい」と抱負を述べました。  
是非、町民の皆様において、富山選手へ熱い応援をよろしくお願いいたします。

（会場）

平成29年3月25～27日

（会場）  
愛知県武道館



# リーダー育成事業

社会教育課では青少年育成とリーダー研修を目的に他の地域の文化や人と交流する青少年育成交流事業「いせんチャレンジ隊の旅」を実施しています。出発までにリーダーとしての役割やコミュニケーション力の向上を図り、計3回の事前研修会を行い、12月23日～26日の3泊4日の日程で、大分県九重町・鹿児島県霧島市を中心に共同生活を通して交流を深めました。



一人一人、抱負を述べて出発します。



嫌いな食べ物があっても残さず食べました。



講師の矢野大和先生を招き口演会を行いました。



2日目はスキービークス!



何回も練習したら滑れるようになります。



霧島に移動して座禅体験。



最後の日はレクリエーション。

お問い合わせ先／伊仙町社会教育課 TEL：86-4653

## 総務課からのお知らせ

500  
平成二十九年

加入しましょ♪  
市町村  
**交通災害  
共済**

交通災害共済は、  
鹿児島県市町村総合事務組合が運営し、  
交通事故にあわれた場合に  
加入者に見舞金を支給する制度です。

**年会費 500円 見舞金 最高100万円**  
(死亡の場合)  
ひとり年額500円です。途中加入も同額です。

灾害見舞金  
1等級…100万円 2等級…18万円 3等級…13万5千円 4等級…11万5千円 5等級…9万5千円  
6等級…7万5千円 7等級…5万5千円 8等級…3万5千円 9等級…2万5千円

共済期間  
平成29年4月1日～翌年3月31日

申込みは**3月中**に市町村等へ  
申込期間を過ぎても途中加入できます。  
その他くわしいことは市町村窓口でおたずね下さい。

鹿児島県市町村総合事務組合

## 未来創生課（消費生活相談窓口）からのお知らせ

### ★ショッピングカートからの転落に注意！！★

ショッピングカートに関する事故が全国で発生しています。特に、お子さんをショッピングカートに乗せる際は、十分お気を付けください。<発行元：独立行政法人国民生活センター>

<全国で起きた事例> ショッピングカートに乗っていたところ、転落し後頭部を打撲した。すぐに泣き、意識もあったが、吐き気が続いたため受診しCT検査を受けたところ、後頭部に「急性硬膜外血腫」があり、別の病院へ救急搬送となつた。（当事者：1歳女児）

## 町民生活課からのお知らせ

### 奄美年金事務所からのお知らせ

法律改正により、平成29年8月から年金を受け取る為に必要な年数が25年（300か月）から10年（120か月）と大幅に短縮され、年金を受け取りやすくなります。

ぜひこの機会に、年金を受給するため・年金額を増やすためにも、ご自身の年金加入年数についてご確認のうえ、国民年金保険料の納付や免除についてご相談ください。



- ◇お電話でのご相談には年金手帳等に記載のある【基礎年金番号】が必要です。
- ◇ご来所されてのご相談には年金手帳と免許証が必要です。（代理人が来所の場合は委任状とご本人の印鑑が必要です。）
- ◇詳しくは年金事務所または、伊仙町役場年金係までお問い合わせください。

#### 【お問い合わせ】

◇0997-52-4341（アナウンス後、2番をダイヤルしてください。）

奄美大島年金事務所 国民年金課

※電話の受付時間は8時30分～17時15分までです。（土・日・祭日は休みです）

## 町民生活課 国民年金係からお知らせ

国民年金保険料は口座払いがお得です。

国民年金の保険料の納付には、口座振替をご利用になれます。

口座振替をご利用いただくと、保険料が自動的に引き落とされるので金融機関などに行く手間が省けるうえ、納め忘れもなく、とても便利です。

また、口座振替には、当月分保険料を当月末に振替納付することにより、月々50円割引される早割や、現金納付よりも割引額が多い6ヶ月前納・1年前納・2年前納もあり、大変お得です。

口座振替を希望の方は、納付書または年金手帳、通帳、金融機関届印を持参の上、ご希望の金融機関または、町民生活課国民年金係もしくは、奄美大島年金事務所へお申し出ください。



お問い合わせ先：伊仙町役場 町民生活課 国民年金係 86-3111（内線52）

## きゅらまち観光課からのお知らせ

### 残したい・守りたい景観掘り起しワークショップ開催報告

伊仙町では、来る世界自然遺産登録へ向けて、自然景観や街並みの景観についての基準を「景観計画」として策定する予定です。そのため、平成28年度から伊仙町西部地区、中部地区、東部地区において景観ワークショップを開催しております。本報告では平成28年11月に開催された東部地区のワークショップについてご報告をいたします。



◆11月24日、東部コミュニティセンターにおいて、東部地区住民から、パワースポットや風景がよい場所を教えて頂きました。



古里の小道



高千穂神社



目手久氏神

「景観とは」  
自然やそこで生活している環境が醸し  
出す風景や生活の痕跡。

平成29年度はこれらの残したい・守りたい景観スポットを基に、景観計画のエリアをみなさんと一緒に考えていくワークショップを開催いたします。引き続き、ご協力をよろしくお願いいたします。

伊仙町きゅらまち観光課 0997-86-3111 (内線68、69)

### 浄化槽を設置されている方へ 浄化槽定期検査受検のお願い

浄化槽は私たちの生活から排出された汚水を浄化し、きれいな水にして流すことができる装置です。そのため、業者に委託して行う「保守点検」と「清掃」をきちんと行い、水質に関する「法定検査」を受けることが義務付けられています。

#### ・定期検査(浄化槽法第11条)

浄化槽の保守点検及び清掃が適正に行われているか、また適正に使用され浄化槽の機能が正常に維持されているかを検査し、併せて浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっているか、処理水を持ち帰り詳しい水質検査(BOD)を実施します。不適事項があれば、行政及び関係者が状況を把握するとともに早期にそれを是正することを目的にしています。

平成17年度から5人槽～10人槽の家庭用浄化槽も検査の対象となりました。

	内容	人間でいえば…	自動車でいえば…
保守点検	機能を保つためのメンテナンス作業 (消毒薬の補充、モーターの点検等)	日常の健康管理	ガソリン補給やオイル交換
法定検査	維持管理状況及び放流される処理水の水質検査 (BOD)	定期健康診断	車検

#### ・検査料金(一般家庭5人槽～10人槽)

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽	※ BOD(生物化学的酸素要求量)とは水の汚れの程度を表す指標です。合併処理浄化槽は20mg/L以下という基準が定められています。
定期検査	4,000円	6,000円	

検査対象となった浄化槽(設置年度ごとに対象としています)については事前に指定検査機関から日程通知がありますので必ず受検していただきますようお願いします。



#### お問い合わせ先

鹿児島県知事指定検査機関 (公財)鹿児島県環境検査センター

TEL 099-296-9000 <http://www.kagoshimakensa.or.jp>

鹿児島県生活排水対策室 TEL 099-286-3685

徳之島保健所 TEL 0997-82-0149

伊仙町きゅらまち観光課 TEL 0997-86-3111

「世界自然遺産登録」間近！

# 不法投棄は違反です!!

※写真は町内の不法投棄現場です。



世界に誇れるまちづくりを目指す  
**きゅらまち観光課**

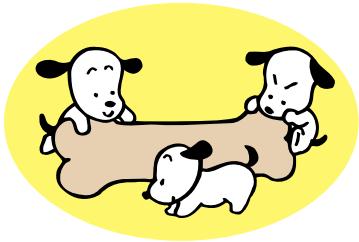


## きゅらまち観光課からのお知らせ

### 犬の放し飼いはぜったいダメ！！

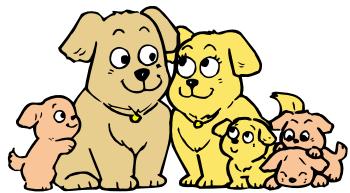
最近、犬の放し飼い等による苦情が増えています。また、4月になると新一年生が入学し初めての通学など不慣れなことによる道路上での犬による事故発生の可能性があります。

散歩中等及び夜間を含めた犬の放し飼いは絶対に止めましょう。



#### 近所に迷惑がかかります

近所のお宅の庭先で糞をしたり、花壇を荒らしたり‥知らないところで大迷惑をかけているかもしれません。



#### 望まれない命を生み出しているかも‥

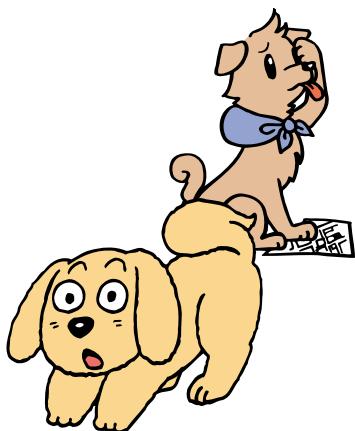
もし発情したメス犬のところに放し飼いのオスが来たらどうなるでしょう？予定外の妊娠により、幼い命が路頭に迷う危険があります。



#### 事故が起こるかも！

犬を放して自由にさせていると、自分の知らないところで誰かに咬みついてしまうかもしれません。放れた状態で犬が人を咬んだ場合、飼い主には重大な責任が問われることとなります。犬の本能に”咬む”という行為が残っている以上、どんなにおとなしい犬でもふとした拍子（驚いたとき、恐怖を感じたときなど）に人を咬んでしまうことは十分に考えられるのです。

「我が家の犬は大丈夫」‥‥そんなことは絶対にありません！！



#### 犬自身にとっても危険がいっぱい

自由に外を出歩いている犬はどこでどんな病気をもらってくるかわかりません。人獣共通感染症といって、犬から人にうつる病気もあります。また、夜間などでは交通事故の可能性もあります。

犬はどんなときもきちんとつないで飼い、家の敷地からでることのないようにしましょう。

※放れた状態の犬は狂犬病予防法や県動物愛護条例により捕獲することがあります。

#### お問い合わせ先

伊仙町役場きゅらまち観光課 86-3111（内線68） 徳之島保健所 82-0149

## 保健福祉課からのお知らせ

### 伊仙町国民健康保険「被保険者証」切替えについて

平成29年度国民健康保険者証を平成29年3月17日（金）以降にお切替えをいたします。  
お手元の保険者証の有効期限を確認のうえ、役場保健福祉課窓口または、各集落の指定日にお切替えください。詳しい日程等に関しては、役場保健福祉課国保係までお問い合わせください。  
(お問い合わせ) 伊仙町役場保健福祉課 TEL:0997-86-3111 (内線64)

## 東京奄美会による「公益財団法人奄美奨学会」からのお知らせ

当財団は、奄美群島出身者の子弟で、大学等に在学し、成績優秀、新進健全でありながら、経済的な理由により就学困難な者に修学に必要な資金を貸し付け、有用な人材を育成することを目的に設立された公益財団法人です。

経済的な理由で進学を諦めてしまう学生に、少しでも経済的な負担を軽くし、また将来奄美にとって有用な人材として成長し、貢献して欲しいとの考え方から、人数は特に決めておりません。選考対象者は奄美群島出身者に限定されますが、進学先（地域や進学する学校）は特別問題としておりません。

出願にあたっての要項または必要書類については、下記サイトからダウンロードできますので、ご希望の方は是非ご覧ください。

#### ●貸与金及び期間

学校	金額	期間
高専・短大・大学生	30,000円	正規の修学期間
大学院生	35,000円	正規の修学期間

#### ●貸与金の返還義務

卒業後6か月を経過した後、10年以内の期間に、毎月均等額以上を返還（無利息）。

#### ●選考方法

申込願書を4月末で締切。書類選考及び面接を行い5月中に決定する。

**奄美奨学会 検索**

(お問い合わせ) TEL:010-0014

東京都港区芝5-13-14 アンソワビル芝6階（加納会計事務所内）

公益財団法人 奄美奨学会（理事長 大江 修造・担当理事 加納 秀通）

TEL:03-3456-1100 FAX:03-3456-1681



## 鹿児島県司法書士会大島支部からのお知らせ

### 司法書士による無料登記相談会の開催について

当司法書士会大島支部では、徳之島3町のうち、伊仙町に司法書士が不在で現状にかんがみ、町民の方が登記相談の機会をより多く得られることを目指し、平成28年度事業として下記日程にて登記相談会を行うことといたしました。

つきましては、登記に関する相談をご希望の方はお気軽にご来場ください。

日 時：平成29年3月8日（水）午後3時～午後5時まで

場 所：徳之島交流ひろば ほーらい館「会議室A」

相談員：司法書士2名

受け付ける相談の範囲：司法書士業務のうち、登記に関するもの。

主催：鹿児島県司法書士会大島支部

(お問い合わせ) 担当司法書士 柏村 考兵 TEL:0997-82-0063

## 鹿児島県労働局・各労働基準監督署からのお知らせ

### 必ずチェック 最低賃金! 鹿児島県最低賃金が時間額715円に!!

【鹿児島県最低賃金が平成28年10月1日より時間額715円に改正されました。】

鹿児島県最低賃金 (地域別最低賃金)	最低賃金額	効力発生日 平成28年10月1日
	時間額	
	715円	

☆鹿児島県最低賃金は県下のすべての労働者に適用されます。ただし、別に定める特定(産業別)最低賃金の産業に該当する場合は、当該最低賃金も適用されます。

#### ☆最低賃金に関するお問い合わせ

鹿児島県労働局(099-223-8278)・各労働基準監督署  
<http://kagoshima-rooudoukyoku.isite.mhlw.go.jp/>  
 【最低賃金テレホンサービス 099-223-8881】

使用者も  
労働者も

## メディポリス国際陽子線治療センターからのお知らせ

### ■『指宿』のがん陽子線治療をご存知ですか?

#### (陽子線治療とは…)

放射線治療のひとつで、陽子線の身体の中を通過せずに止まる性質を利用するものです。陽子線には、止まる位置で最大エネルギーを発生する物理特性があり、がん病巣を狙い撃ちでき、周辺の正常組織への影響を最小限に抑えることができるため、副作用も少なくてすみます。  
 治療中は、熱や痛みを感じることはありません。治療時間も1日約20分程度です。

#### (陽子線で治療できる臓器)

頭頸部、肺、肝臓、脾臓、腎臓、前立腺がんなどのがんに有効です。  
 但し、胃や十二指腸、大腸などの消化管および、消化管と接している卵巢などの臓器、膀胱などは対象外となります。



#### (陽子線治療の治療費)

◎技術料として288万3千円、その他保険診療分の費用を合わせ、約300万円になります。  
 ◎陽子線治療の技術料は全額自己負担となります。  
 (民間保険の“先進医療特約”による支払いが可能な場合があります。)  
 ※がんの種類や大きさ、照射回数に関係なく、1治療に対する治療費です。  
 ◎初・再診料、入院費用等は保険適用となります。  
 ※小児がんに関しては、2016年4月より技術料も保険適用となりました。

#### 鹿児島県による「粒子線がん治療利子補給事業」

鹿児島県では、平成23年4月より「粒子線治療」を受けやすい環境を整備するため、患者さんまたはその家族などが、金融機関等などから治療費の借り入れを行った場合の利子の一部を助成する制度「粒子線がん治療費利子補給事業」も行っています。

- 【対象者】患者本人(鹿児島県民)または家族等
- 【対象借入金】借入金のうち粒子線治療相当分
- 【利子補給率】6%以内
- 【利子補給期間】5年以内
- 【その他】所得制限あり

\*お問い合わせ 県庁地域医療整備課 TEL 099-286-2693まで

#### メディポリス国際陽子線治療センター

〒891-0304 鹿児島県指宿市東方5188番地

E-mail:info@medipolis.org HP:<http://www.medipolis.org>  
 電話:0993-23-5188、FAX:0993-24-3450



◎センター(指宿)

TEL 0993-24-3456

◎オフィス鹿児島(鹿児島市唐湊)

TEL 099-202-0074

患者さん  
相談窓口



# 鹿児島地方裁判所・家庭裁判所からのお知らせ

## 簡易裁判所 一民事トラブルを簡易迅速な解決に導く4つの手続メニュー

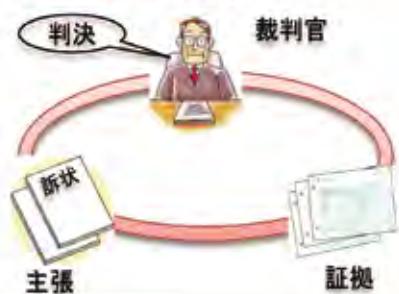
### 《簡易裁判所について》

- ◎最もアクセスしやすい裁判所（全国に438庁設置）です。
- ◎少額で軽微な紛争を簡易・迅速に解決します。
- ◎手続案内（法律相談を除く）を実施しています。

### 《簡易裁判所の4つの手続メニュー》

#### 1 通常訴訟手続

原則として140万円までの請求について、判決による終局的な解決を図る手続です。



#### 2 少額訴訟手続

60万円までの金銭の請求に限り、原則として1回の審理で終了する訴訟手続です。

事前に、



を準備する 審理は原則1回ことにより、で終了します。

#### 3 民事調停手続

調停委員会が当事者双方の言い分を聴き、話し合いによる解決を図る手続です。



を交えて  
話し合い、

調停成立を目指します。

#### 4 支払督促手続

金銭等の支払を求める請求について、裁判所へ出頭することなく、書類の審査のみで、迅速に解決を図る手続です。



裁判所書記官による書類審査

● 簡易裁判所の民事の手続についての詳細は、裁判所ウェブサイト

([http://www.courts.go.jp/saiban/qa\\_kansai/index.html](http://www.courts.go.jp/saiban/qa_kansai/index.html)) をご覧ください。

簡裁手続

検索



# 伊仙町商工会の窓

**EDION**  
エディオン

すぐそこにある  
町の電気屋さん

お買い得品  
**満載**

伊仙町伊仙1005-2 TEL:0997-86-2166

修理も  
**安心**

**エディオン伊仙店**  
(有限会社 佐武電設)

故障かなと思ったら当店にお電話ください！  
5年10年長期修理保証!  
電話1本で迅速出張修理

**防災事業部 新規増設**

各種消防設備器具の使用方法もご指導します。

経験豊富な点検資格者がいるので安心!!

**消防用設備等の確実な点検を！**

各種防火対象物として  
保育園・幼稚園・小学校  
中学校・高等学校・老人ホーム  
病院等…

その他営業項目  
給排水工事・空調工事・電気工事  
・土木工事（家庭用、業務用軟水器  
エアコン販売取付工事、その他機器  
・器具販売もしております）

見積り無料！  
お気軽にご相談下さい

合併  
リフォームで浄化槽に替えてみませんか？

トイレの排水だけを処理する「単槽浄化槽」から、  
台所や洗面所、浴室の排水水流をまとめて処理する  
「合併浄化槽」への切替を徹底解説します。  
この機会にぜひ一度、私たちに相談下さい。

合併浄化槽は家庭から出る水の汚れを単槽浄化槽の1/8に出来ます。

1 おトクな補助金・融資制度が利用できます。  
小型合併処理タイプの浄化槽なら、国庫補助金制度が適用されます。  
■補助金の一例  
一般的な専用住宅で、  
約33~56万円  
※地区によって金額が異なります。

2 見積り無料サービス実施中！  
●便器交換 ●浄化槽埋設 ●配管工事  
などの見積りも無料でご提供いたします。  
補助金制度と合わせてお気軽にお問い合わせ下さい。

3 面倒な法手書きもすべておまかせ！  
浄化槽設置の際に必要な届出書類への提出も  
手がけ引き受け致します。

★お問合せ先★

親切・丁寧・向上心・技術力  
**樺山工業株式会社**  
伊仙町伊仙 2968 番地  
☎ 86-3328 FAX 86-3450



## わが町のアイドル募集!

本紙では「わが町のアイドル」と題して、わが家の  
かわいい子どもの写真を掲載します。

毎月10日までに住所・氏名（子どもと保護者）・電  
話番号・簡単なPR文を添えて、写真を未来創生課広  
報係までお持ち下さい。

お問い合わせ先 伊仙町役場 未来創生課  
TEL 86-3111（内線27）

## 人口の動き

(29年1月31日現在)

※総人口は、外国人含む。

総人口=6,917	出 生=5
男 =3,494	死 亡=13
女 =3,423	転 入=23
世 帯=3,537	転 出=13

## 香典返し

金一封いただきました。※社会福祉協議会受付

- 上面繩 田中 豊文さん（亡中 中重さん）満85歳
- 西伊仙西 上木 初子さん（亡上木 繁昭さん）満83歳
- 西伊仙東 清水 満子さん（亡清水 義彦さん）満89歳
- 検 福 上木ヒサ子さん（亡上木 博市さん）満69歳
- 東伊仙西 義山 広次さん（亡義山 ヤスさん）満84歳
- 下検 福 寿山 博文さん（亡寿山 和子さん）満89歳
- 西伊仙東 吉見 文司さん（亡吉見 ふみさん）満95歳
- 中伊仙 米倉 義彦さん（亡米倉 弘美さん）満66歳
- 馬 根 常 幸子さん（亡常 ハルさん）満101歳
- 西伊仙西 牧田 延吉さん（亡牧田スミ子さん）満85歳

氏名	出身地	ご結婚おめでとう	お誕生おめでとう
（溝口）朝仁（目手久）			（敬称略）
迫田 伸也（伊仙）	原根 作田	出生児	保護者
（窪田）さやか（面縄）	橋口 阿三	集落名	
（溝口）愛由美（喜念）	依い都と 武志		
	眞央 太吉		
	滝二 上晴		
	太吉 西伊仙西		
	翔大 東面縄		
	太心 太吉		
	陽輝 陽輝		
	小川 はるか		
	作田 たけしん		
	原根 たけしん		
	作田 陽輝		
	小川 はるか		



## 戸籍の窓

お誕生おめでとう  
(敬称略)

出生児  
保護者  
集落名

